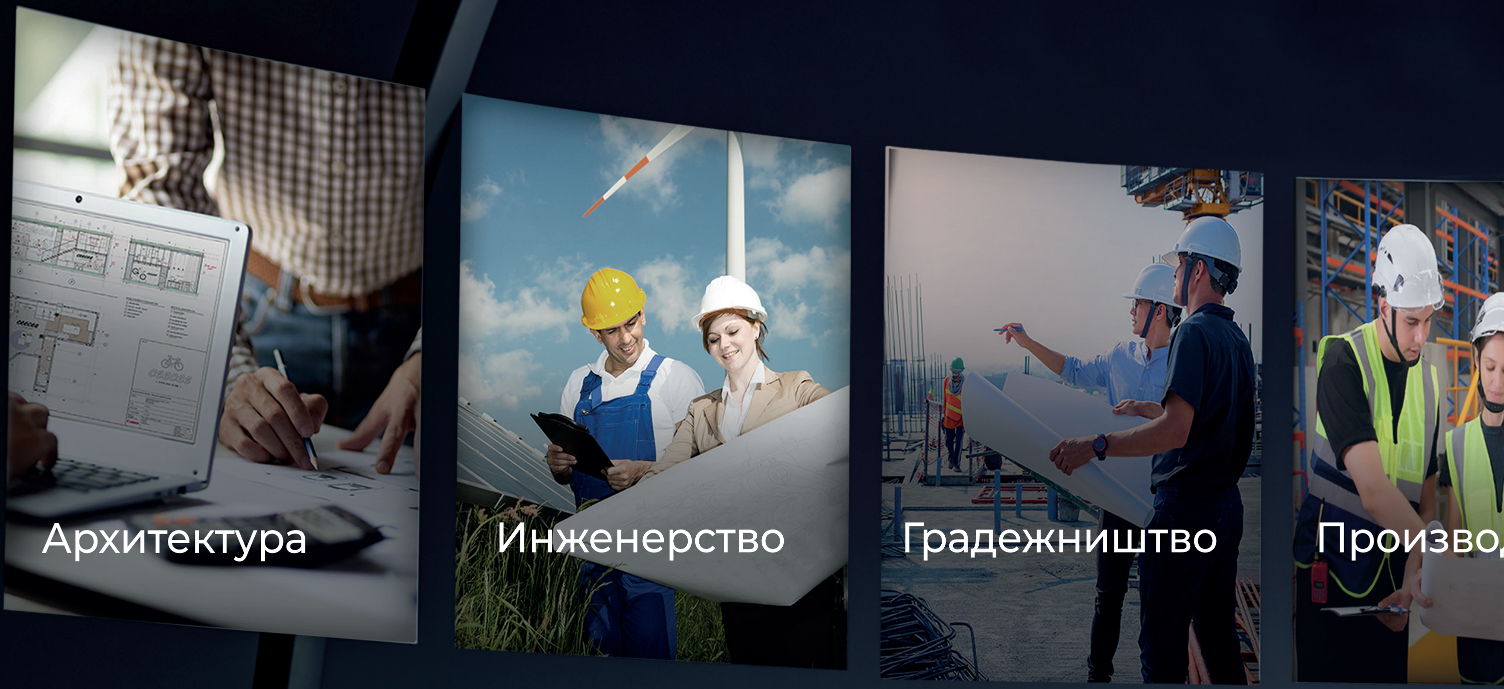
ПОНАПРЕДЕН СО ГОДИНИ

Серија plotWAVE T

Печатач со кој ќе постигнете голем успех

ПОНАПРЕДЕН СО ГОДИНИ ПЕЧАТАЧ СО КОЈ ЌЕ ПОСТИГНЕТЕ ГОЛЕМ УСПЕХ



[1] Сите споредби на перформансите на производот се однесуваат на претходната серија на печатачи plotWAVE, освен ако не е наведено поинаку.
[2] Очекуваниот економичен работен век на серијата plotWAVE е 7 години, врз основа на податоците за сервисирање на Canon.

Серијата plotWAVE T ви нуди докажана технологија со нова генерација на моќ за печатење. Ова е печатач што ќе ви донесе успех во претстојните години.

Нова генерација на печатачи plotWAVE

Печатачите plotWAVE, кога ги претставивме во 2009 година, нудеа сигурно и лесно производствено печатење на висококвалитетни резултати и беа дизајнирани за долготрајна употреба.

Сега, врз основа на успехот што е водечки на пазарот повеќе од една деценија, шестата генерација уште повеќе го развива концептот на plotWAVE. Корисниците на технички цртежи и дизајни добиваат:

- Практично користење со уште поголема продуктивност[1]
- Подобри безбедносни ИТ-функции за економичен работен век на печатачот[2]
- Поддршка за вашите одржливи деловни иницијативи

За да го дизајнирате, обликувате и создавате нашиот свет

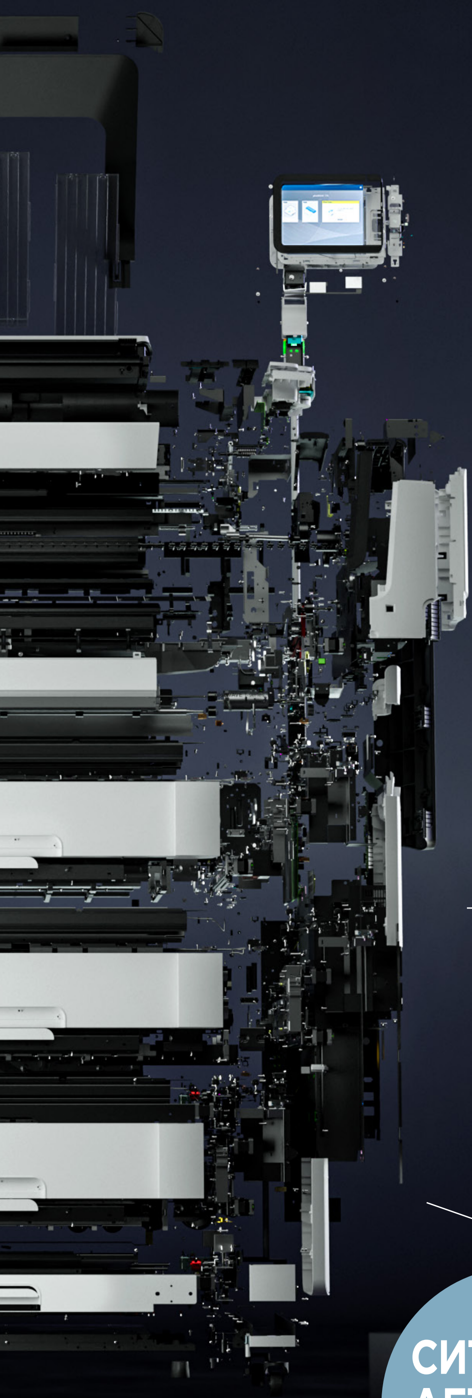
Печатачите од серијата plotWAVE T се создадени за креатори на технички цртежи и дизајни кои сакаат интегрирано решение што е лесно за користење. Тие се создадени за корисници кои работат во компании за архитектура, инженерство, градежништво и производство, но и за владини канцеларии, образовни институции и професионални компании за печатење што работат со големи серии на технички документи.

СЕРИЈАТА 7 Т ВИ НУДИ МНОГУ ПРИДОБИВКИ

1 Издржливо решение за печатење

2 Филозофија за професионален дизајн

3 Продуктивно и практично користење



4 Поедноставен работен процес

5 Безбедносни ИТ-функции

6 Поддршка за одржливи деловни иницијативи

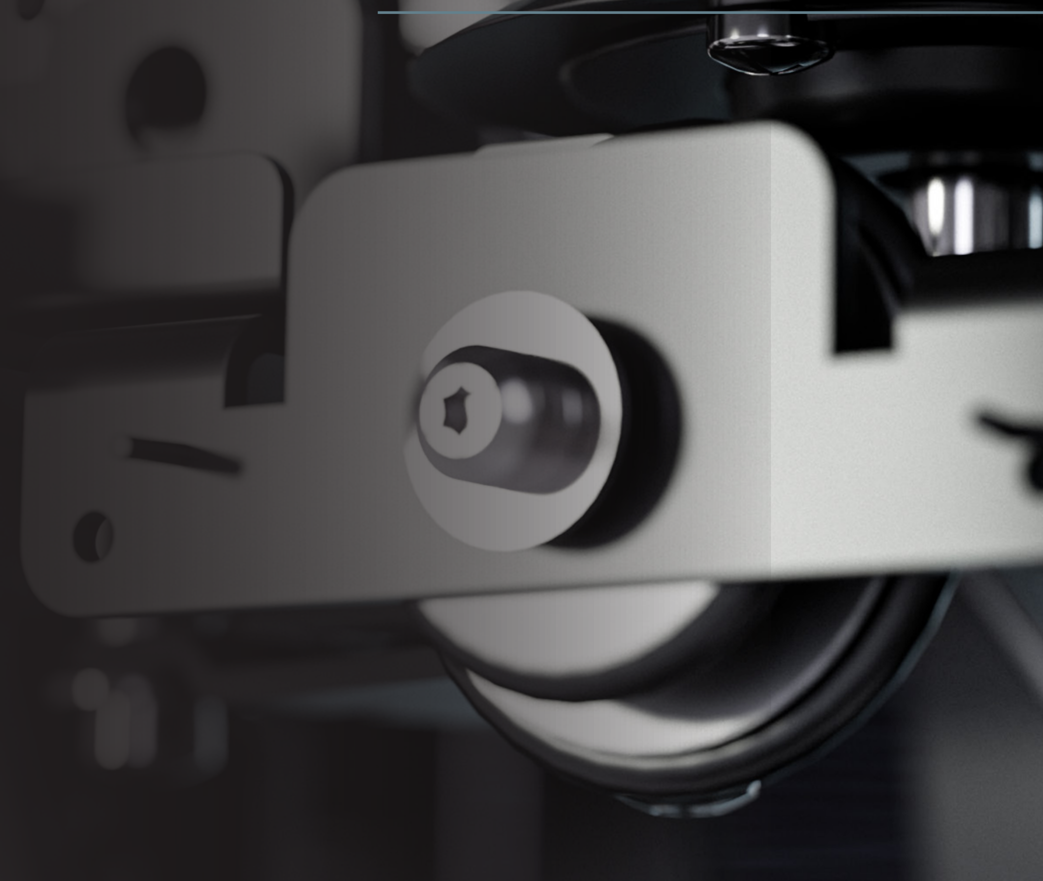
7 Сѐ на едно место

СИТЕ ДЕТАЛИ СЕ ВАЖНИ

ИЗДРЖЛИВО РЕШЕНИЕ ЗА ПЕЧАТЕЊЕ ВО ГОДИНИТЕ ШТО ПРЕТСТОЈАТ

Со серијата plotWAVE T може да печатите сложени документи во голем формат на едноставен начин и со врвни детали. Дури и со делумна обука на операторите, серијата plotWAVE T ќе ви овозможи да ги намалите погрешните печатења, благодарение на автоматските поставки и приказите од видот „што гледате - тоа печатите“.

Точното печатење при првиот обид, заедно со цврстиот дизајн, деловите со долг работен век и минималниот број на потрошни материјали, ќе ви помогнат во управувањето со трошоците.



[1] Изборно.

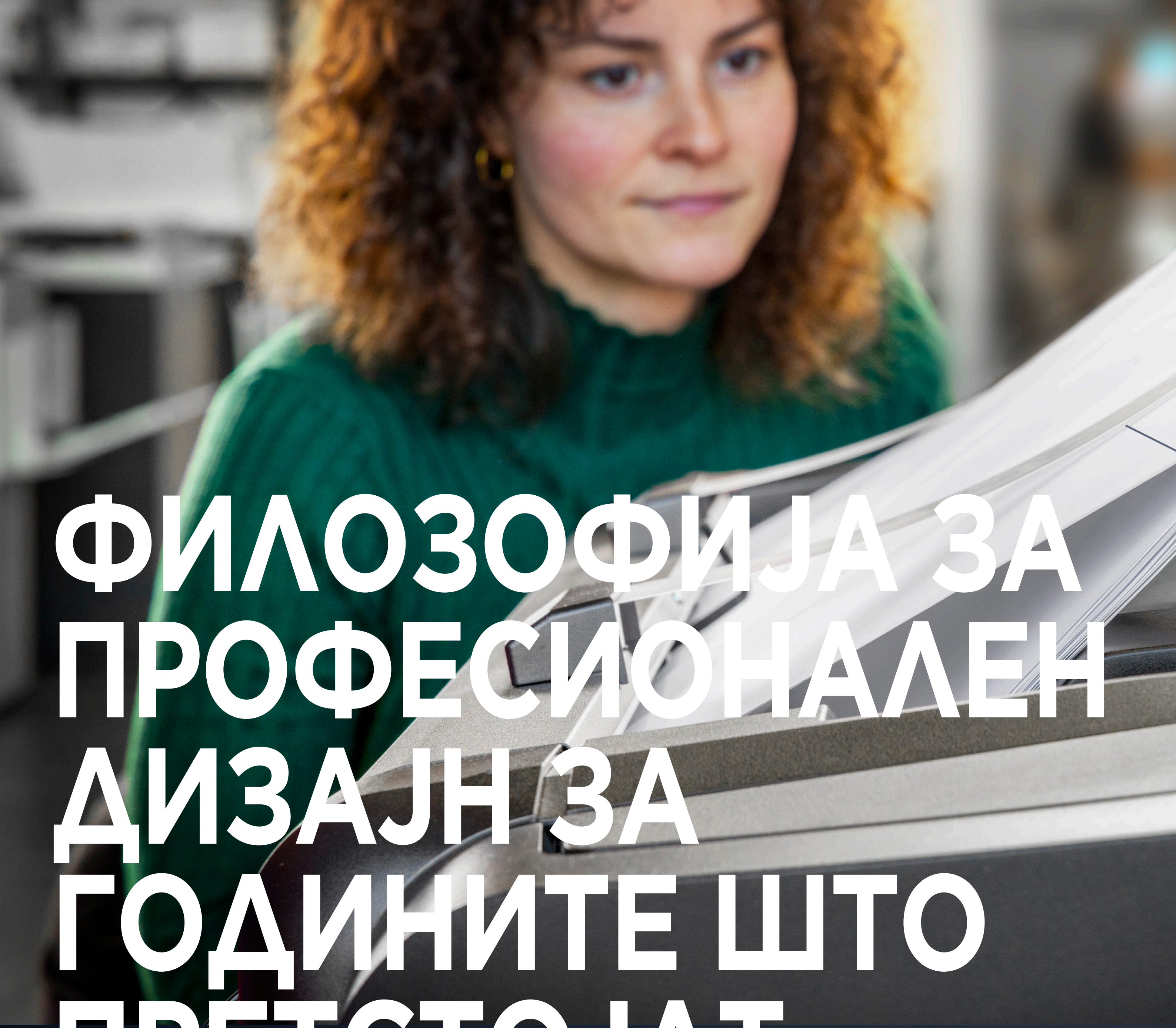
СОЗДАДЕН СО ИЗДРЖЛИВ ДИЗАЈН

Корисникот како одлучувачки фактор за сите одлуки за дизајнот

Практичниот дизајн на серијата plotWAVE T е јасно видлив. Корисниците се најважниот фактор за сите одлуки што ги носиме за дизајнот. Уживајте во интуитивно ракување што брзо ќе го совладате, како и во продуктивно печатење на големи серии без надзор.

Печатачите од серијата plotWAVE T се компактни, ергономски и тивки, поради што се одлични машини за динамички канцеларии. Нудејќи автоматизирано менување на ролната, оптимизирање на работните процеси и целосна палета на периферни уреди[1], овие продуктивни машини ќе бидат идеални за вашето деловно работење.

Печатачите од серијата T се создадени за сигурно користење и максимално време на активна работа, без потреба од секојдневно одржување. Тие се дизајнирани за доследен квалитет на печатење, при секое користење и при користење различни машини.

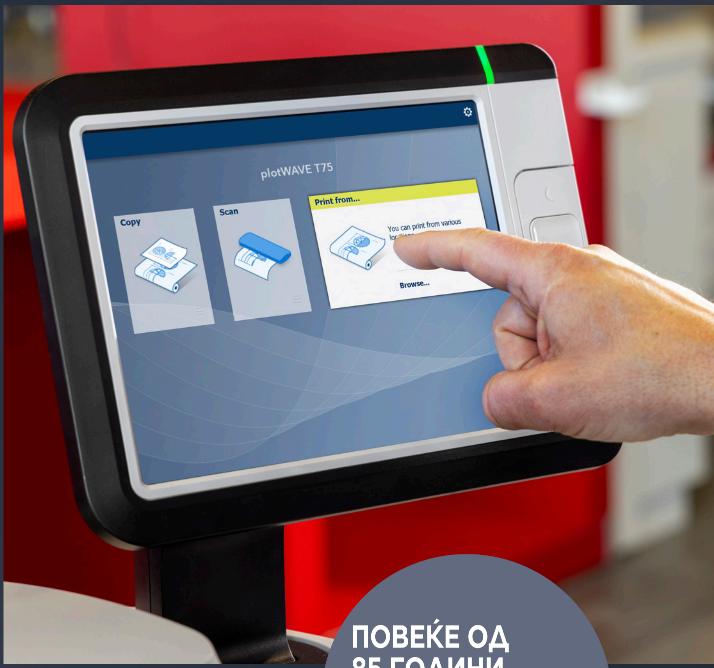


ФИЛОЗОФИЈА ЗА ПРОФЕСИОНАЛЕН ДИЗАЈН ЗА ГОДИНИТЕ ШТО ПРЕТСТОЈАТ

Создаваме подобри начини за печатење технички цртежи и дизајни за архитектите, дизајнерите и инженерите, повеќе од 85 години[1]. Исто така, ние сме едни од водечките компании за производство во светот, со огромно професионално искуство за дизајнирање и инженерство.

[1] Компанијата Canon беше основана во 1937 година, пред повеќе од 85 години. Océ, како дел од Canon, е активен во печатењето технички цртежи и дизајни уште од 1920-тите години. Océ беше светски предводник за diazo-печатење, а потоа стана предводник за аналогна и дигитална електрофотографија, а на крајот и за инк-џет печатење. Уште од 1980-тите години, Océ беше предводник на светскиот пазар за печатење технички документи. Системите Océ се користеа во повеќето најголеми компании за производство, градежништво, инфраструктура и основни услуги, како и во компаниите за печатење поврзани со тие индустрии.

[2] Во споредба со слични технологии на пазарот.



ПОВЕЌЕ ОД 85 ГОДИНИ ПРОФЕСИОНАЛНО ИСКУСТВО ЗА ПЕЧАТЕЊЕ

Знаеме како професионалците ги создаваат и ги користат техничките цртежи и дизајни. Серијата Т е дизајнирана од професионалци и е наменета за професионалци:

- Докажана технологија на која може да ѝ верувате
- Издржлив и неверојатно цврст дизајн на печатачи
- Стратегија за безбедносни ИТ-функции за зголемување на ИТ-безбедноста на печатачот - денес и во иднина
- Кружен дизајн што ги поддржува вашите одржливи деловни иницијативи
- Интуитивни интерфејси што се едноставни за користење и им помагаат на корисниците да ги отпечатат материјалите точно, уште при првиот обид

Серијата plotWAVE T е печатач за технички цртежи и дизајни што ќе ви донесе успех во претстојните години. Технологијата Radiant Fusing заштедува енергија, а притоа нуди моментално активирање и висококвалитетни отпечатени материјали. Единицата за спојување се загрева за само неколку секунди, што резултира со пократко време на печатење и мала потрошувачка на енергија во режим на подготвеност.

Исто така, печатачите со технологија Radiant Fusing генерираат помалку шум, помалку топлина[2] и речиси нула штетни гасови за озонот. Тонерот се спојува без физички контакт со медиумот, па затоа материјалите отпечатени со Radiant Fusing се јасни и остри, со мал ризик од заматување што може да настане при печатењето со технологија на валјаци што се загреваат.

ПРОДУКТИВНО И ПРАКТИЧНО КОРИСТЕЊЕ ВО ГОДИНИТЕ ШТО ПРЕТСТОЈАТ

ИНТУИТИВЕН ИНТЕРФЕЈС

Серијата plotWAVE T нуди продуктивно и лесно користење за речиси секоја задача, почнувајќи од брзо печатење, па сè до сложени задачи и групи документи. Заедно со PRISMA Tech Suite, печатачот може да се надгради во иднина.

Печатење со вистинско „зелено копче“

Серијата plotWAVE T е многу продуктивна, им заштедува време на вашите корисници и ги забрзува вашите процеси на дизајнирање. Дури и за корисниците кои прв пат ги користат овие производи, интуитивниот интерфејс го сведува времето потребно за обука на апсолутно минимално ниво и помага во спречување погрешни печатења или доцнења. Треба само да го притиснете зеленото копче!

Ракувањето е интуитивно дури и при првото користење и се сведува на едноставни методи на поместување со повлекување. Може да праќате датотеки директно од вашиот веб-пребарувач и да печатите директно од компатибилни апликации со помош на интуитивните драјвери.

Полесно печатење сложени задачи и групи документи

Прецизните прикази од видот „што гледате - тоа печатите“ ви овозможуваат брзи визуелни проверки додека ги избирате поставките за печатење. Тоа може да спречи грешки во печатењето, непотребно губење време, непотребно трошење тонер и непотребно трошење хартија.

Ако извршувате голем број стандардни или повторувачки задачи, тогаш лесно може да направите специјален шаблон за задачи што ќе ја забрза вашата работа при следното печатење.

Кога станува збор за драјвери, Canon ќе ви понуди сè што ви е потребно. Driver Select, драјверот за печатачи за големи формати за Windows, е дизајниран да ви помогне да ги намалите грешките и да добиете точни резултати при првиот обид, со помош на неговите прегледни и практични функции. Driver Express овозможува печатење PostScript-датотеки од Mac и Windows.

Моќни и интелигентни функции за автоматизација

Автоматизацијата е одличен начин да бидете продуктивни. Серијата plotWAVE T има многу автоматизирани поставки и системи што можат да ви заштедат време, а воедно и да ги намалат погрешните печатења и фрустрации во годините што претстојат.

Radiant Fusing ја прилагодува температурата на системот според медиумите, што придонесува за намалување на лошите резултати при печатењето. Печатењето со Pico автоматски додава повеќе точки за да овозможи импресивен квалитет за печатење. Тоа резултира со неверојатно остри линии и рамномерно исполнување на површините.

Моќниот контролор POWERsync+ може да ви заштеди време преку скенирање или копирање додека печатите. Паметните функции за ракување со медиумите, како што се откривање ширина на медиуми, автоматско откривање на преостанати медиуми и автоматизирано менување на ролната, ќе ви помогнат да печатите голем број импресивни материјали со минимална потреба за интервенција.

POWERsync+

ПАЛЕТА ЗА СИТЕ ПОТРЕБИ

ПРОДУКТИВНОСТ

plotWAVE
T30

4 A1 стр./мин.

2 ролни

plotWAVE
T35

6 A1 стр./мин.

2 ролни

plotW
T5

8 A1 стр./мин.

4 рол

AVE
0

ни
1 механизам за снабдување со листови

plotWAVE
T55

10 A1 стр./мин.
4 ролни
1 механизам за снабдување со листови

plotWAVE
T75

10 A1 стр./мин.
6 ролни
1 механизам за снабдување со листови

ПОЕДНОСТАВЕН РАБОТЕН ПРОЦЕС ЗА ГОДИНИТЕ ШТО ПРЕТСТОЈАТ

Безбедносен софтвер за заштита SMARTshield
Заштитете ги важните податоци во сите фази на процесот за печатење.

Кориснички панел ClearConnect
Печатете, копирајте и скенирајте преку корисничкиот панел со повеќе допирни точки, исто како да користите таблет-уред.

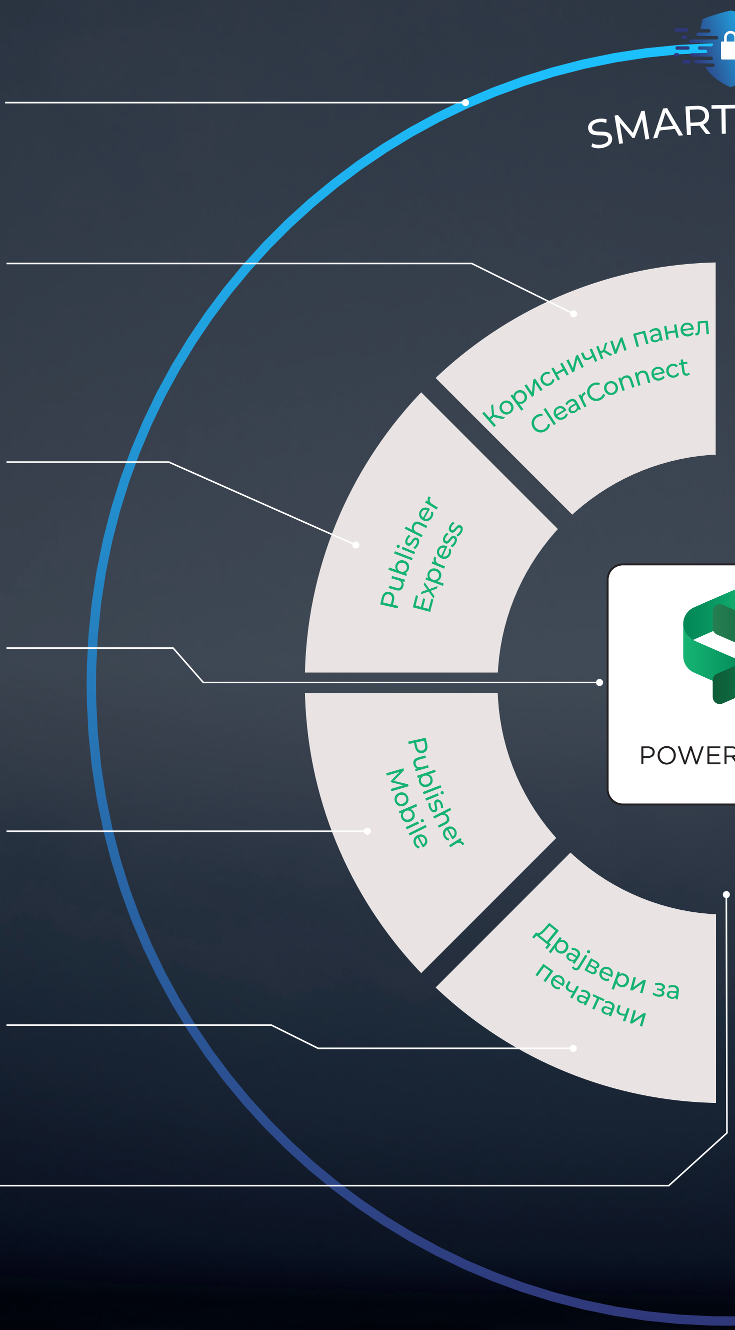
Publisher Express
Практично праќање на задачите за печатење преку интернет, независно каков веб-пребарувач користите.

POWERsync+
Печатете висококвалитетни резултати со голема продуктивност користејќи го интуитивниот и практичен интерфејс.

Publisher Mobile
Праќајте задачи за печатење преку вашата апликација за мобилни телефони со iOS и Android.

Драјвери за печатачи
Печатете ефективно и ефикасно преку која било апликација со нашите драјвери за печатачи што се едноставни за користење.

Отворена архитектура
Непречена интеграција во апликации за управување со печатењето, како што е uniFLOW[1], благодарение на нашиот контролор POWERsync+.



[1] Аплетата uniFLOW се испорачува однапред инсталирана преку контролорот POWERsync+ на печатачот и треба да се активира со постоечка лиценца за uniFLOW пред да може да се користи.
За повеќе информации, консултирајте се со претставник од Canon.

КОРИСНИКОТ КАКО НАЈВАЖЕН ФАКТОР ЗА РАБОТНИОТ ПРОЦЕС

Ние не сме само едни од лидерите на пазарот за печатачи со високи перформанси. Ние сме и докажан производител на контролери и софтвери за работни процеси што им ги нудат потребните алатки на архитектите, дизајнерите и инженерите за да ја вршат својата работа.

PRISMA Tech Suite
Користете го вашиот печатач за најразлични апликации и контролирајте го со моќни решенија за работни процеси што се дизајнирани да ви помогнат во секојдневните процеси за печатење.

PRISMAproduce Tech
Создавајте, управувајте и праќајте сложени групи документи преку вашиот веб-пребарувач кон еден или повеќе печатачи истовремено.

PRISMAlytics Dashboard
Добивајте сеопфатни извештаи за следење и максимизирање на продуктивноста на вашите процеси за печатење со помош на оваа алатка за безбедно управување со информациите преку Cloud.

PRISMAlytics Accounting
Зачувувајте податоци за евиденција на трошоците и следење на користењето со оваа алатка за извештаи основана врз Cloud.

PRISMAservice
Максимизирајте го времето на активна работа со нашата методологија CARE

- Прибирајте податоци далечински
- Анализирајте ги податоците
- Поправете ги печатачите преку услугата за далечинска помош
- Оценувајте за да постигнете континуиран напредок

Дизајнирани за вашите секојдневни процеси

Печатачите од серијата plotWAVE T се дизајнирани да се вклопат во вашите секојдневни процеси. Работните процеси за копирање[1] и скенирање[1] се лесни благодарение на технологијата Image Logic со подобрени функции за автоматско скенирање. Треба да отпечатите нешто? Пристапете до вашите најнови ревидирани документи од вашата главна папка, Cloud или локална мрежа. Контролорот POWERsync+ е подобрен[2] и сега работи на најновиот оперативен систем Microsoft Windows со помоќен хардвер и поголем мемориски капацитет, а дизајниран е да ви понуди поголема моќ за печатење.

Печатачите од серијата plotWAVE T се загреваат за само неколку секунди, што помага во намалувањето на трошоците за енергија. Во комбинација со функцијата за далечинско ВКЛУЧУВАЊЕ, вашиот печатач од серијата plotWAVE T ќе биде подготвен за користење кога ќе дојдете до него.

Ергономско користење без напор

Ергономскиот дизајн на серијата plotWAVE T ви помага да работите без напор - сега и во иднина. Функциите за менување ролни и ракување со медиуми, како што се откривање ширина на медиуми, автоматско откривање на преостанати медиуми и автоматизирано менување на ролната, ќе ви помогнат да печатите без грешки со минимална потреба за интервенција. Ергономскиот кориснички интерфејс функционира како таблет-уред и може да се ротира и закосува во оптимални агли.

Инвестираме многу во кориснички истражувања за да ги дефинираме функциите за печатачите и работните процеси што се најдобри за професионалните корисници. Ваквите повратни информации ги применивме кај серијата T за да ви помогнеме да ги забрзате вашите процеси за дизајнирање и да го намалите времето потребно за завршување на задачите.

Посветени сме на континуиран развој. Серијата plotWAVE T е печатач што ќе ви донесе успех во претстојните години.

ПОДГОТВЕН ЗА КОРИСТЕЊЕ ВО СЕКОЕ ВРЕМЕ

[1] Изборно.
[2] Сите споредби на производот се однесуваат на претходната серија на печатачи plotWAVE, освен ако не е наведено поинаку.
[3] Изборно, во зависност од конфигурацијата на печатачот.

Побрзи и полесни работни процеси за скенирање и печатење

Серијата plotWAVE T нуди бројни иновации кои ќе им овозможат побрз, полесен и попрактичен живот на корисниците. Тука спаѓаат:

- Скенирање кон и печатење од Microsoft 365: за директно вчитување на интернет по скенирањето или за директно печатење од SharePoint, OneDrive или други надворешни локации
- Додавање датум и време во името на скенираната датотека: за гарантирано да добиете уникатни имиња на датотеките без дупликати, прегледно хронолошко подредување и беспрекорно следење на скенираните содржини
- Кориснички приспособени имиња на скенираните датотеки: за лесна идентификација на проектите или тимовите, брзо пребарување и пронаоѓање на скенираните документи, како и логично групирање
- Скенирање долги документи кон PDF: за лесно скенирање и архивирање документи со должина до 16 m за реклами, мапи, цртежи за нафта и гас, планови за помошни и транспортни мрежи и многу повеќе

Доследни и многу продуктивни

Дали често менувате медиуми? Во зависност од моделот што ќе го изберете од серијата plotWAVE T, може да имате максимум 6 ролни за медиуми и 1 механизам за снабдување со листови[3]. Брзините за печатење на серијата plotWAVE T се движат од 4 отпечатени материјали во минута со големина A1 или D кај plotWAVE T30, до 10 отпечатени материјали во минута со големина A1 или D кај plotWAVE T55 и T75.

Исто така, серијата plotWAVE T е опремена со интегрирано решение за превиткување[1] кај plotWAVE T50, T55 и T75, како и интегрирано решение за редење кај сите модели. Тука спаѓа нашиот самостоен Scanner Professional II[1] за голем обем на работа, кој уште повеќе ја зголемува продуктивноста за скенирање.

ЗАБРЗАЈТЕ ГИ ВАШИТЕ ПРОЦЕСИ ЗА ДИЗАЈНИРАЊЕ

БЕЗБЕДНОСНИ ИТ-ФУНКЦИИ ЗА ГОДИНИТЕ ШТО ПРЕТСТОЈАТ

Овластување
Забранете неовластен пристап до доверливите датотеки.

Безбедно складирање
Заштитете ги доверливите податоци на печатачот од кражби или случајно откривање на податоците.

Безбедно праќање
Заштитете ги податоците и корисничките информации додека праќате датотеки кон вашиот печатач од кој било уред.

[1] Очекуваниот економичен работен век на серијата plotWAVE е 7 години, врз основа на податоците за сервисирање на Canon.

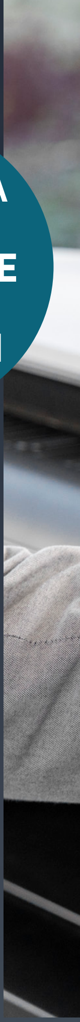
Потребата да ги заштитите вашата ИТ-инфраструктура и важните податоци од неовластен пристап е најголема досега. Нудејќи повеќе слоеви на безбедносни функции, серијата plotWAVE T е печатач што може да го надградувате и да го користите безгрижно со години.

Нашиот план за безбедносните ИТ-функции ја зголемува ИТ-безбедноста на печатачот за време на неговиот економичен работен век[1]. Врз основа на поставките што ги избрал системскиот администратор, ќе добивате автоматски известувања кога новите безбедносни ажурирања од Microsoft ќе станат достапни. Вашите администратори може да ги инсталираат од нивните работни маси, во време и на начин по нивна желба.

Спречување обиди за хакирање
Спречете несакан пристап до печатачот од локации што се надвор од вашата организација.

Безбедни и во сегашноста и во иднината
Заштитете ги вашите податоци и мрежата - денес и во иднина - со SMARTshield.

ПОВЕЌЕ ИНФОРМАЦИИ ЗА БЕЗБЕДНОСНИТЕ ИТ-ФУНКЦИИ НА СЕРИЈАТА Т



ВИ ПОМАГА ДА ГИ ЗАШТИТИТЕ ВАШИТЕ ПОДАТОЦИ

Дизајнирани со безбедносни ИТ-функции

Вашите доверливи и скриени датотеки може да се заштитат од неовластен приказ со многу слоеви на безбедносни мерки, како податоци за најавување на домен, проверка на идентитетот со LDAP и датотеки за печатење заштитени со лозинка.

Може да поставите лозинка за одредени задачи или код за заштита на датотеките за печатење што содржат важни информации. Тоа може да помогне во спречување на случајните печатења од страна на неовластени корисници, за да не завршат отпечатените материјали во погрешни раце или во корпата за хартија. Однапред инсталираниот софтвер uniFLOW за управување и мрежно печатење нуди дополнителни безбедносни ИТ-функции, со опции како проверка на идентитет на корисник со картичка за пристап[1].

[1] Аплетата uniFLOW се испорачува однапред инсталирана преку контролорот POWERsync+ на печатачот и треба да се активира со постоечка лиценца за uniFLOW пред да може да се користи. За повеќе информации, консултирајте се со претставник од Canon.
[2] Очекуваниот економичен работен век на серијата plotWAVE е 7 години, врз основа на податоците за сервисирање на Canon.

SMARTshield ги заштитува вашите податоци

Со технологијата SMARTshield добивате безбедносни протоколи, опции за спречување обиди за хакирање и функции за шифрирање на датотеките што ќе ви помогнат да ги заштитите податоците кога сте во движење и кога одморате. Достапна е функција за дробење податоци и други протоколи за бришење, за да се спречи пристап до вашите податоци откако ќе ги избришете.

Моќните функции на SMARTshield за проверка на идентитетот на корисниците се дизајнирани да им овозможат пристап до документите само на оние корисници кои треба да пристапат до нив. Исто така, овозможуваат прегледно и сигурно управување со активностите, за контролорите на буџетот. На крајот, кога ќе одлучите да се збогувате со вашиот печатач од серијата plotWAVE T, може да ги избришете или отстраните хард дисковите.

SMARTshield

Ажурирања за безбедност, сега и во иднина, со поддршка за софтвери и далечинско сервисирање

- Автоматски известувања за безбедносни ажурирања, што ќе се инсталираат согласно спецификациите зададени од администраторот
- Безбедносните ажурирања од Microsoft ќе бидат достапни во текот на економичниот работен век на серијата T²

SMARTshield CIP (процес на континуирано подобрување) за заштита која е понапредна со години

- Континуирано ги следиме слабостите во безбедноста на поширок план за да одлучиме дали има потреба од инсталирање безбедносни ажурирања
- Надворешна компанија за безбедносни консултации редовно врши тестирања за пробивање на заштитата, за да ја провери ефикасноста. Тестирањето се врши главно со најдобрата апликација за безбедносни ризици Open Worldwide Application Security Project (OWASP)

>85% ОД ПЕЧАТАЧОТ МОЖЕ ДА СЕ ИСКОРИСТАТ ПОВТОРНО

ПОДДРШКА ЗА ОДРЖЛИВИ ДЕЛОВНИ ИНИЦИЈАТИВИ ВО ГОДИНИТЕ ШТО ПРЕТСТОЈАТ

Серијата plotWAVE T ви нуди компактно, тивко и ергономско печатење. Ова е печатач што ќе ви донесе успех во претстојните години и ќе ги поддржи вашите одржливи деловни иницијативи.

Ова шише е направено од просечно **50%** рециклирана пластика од користени производи

Затворениот систем за тонер е дизајниран да ги ограничи штетните гасови во работното опкружување. Серијата plotWAVE T поддржува необложени или рециклирани медиуми, како и отстранување на мастилата од отпечатените материјали пред рециклирањето. Серијата T е дизајнирана да биде практична за користење во канцелариски опкружувања, испушта речиси нула штетни гасови за озонот и создава многу малку шум и топлина. Ергономскиот кориснички интерфејс функционира како таблет-уред и може да се ротира и закосува во оптимални агли.

Серијата plotWAVE T може да ви помогне да го минимизирате влијанието на вашето деловно работење врз животната средина. Технологијата Radiant Fusing ја намалува потрошувачката на енергија, па затоа серијата T ја носи ознаката ENERGY STAR за машини за печатење. Шишињата со тонер се направени од просечно 50% PCR-пластика. Повеќе од 85% од печатачот може да се искористи повторно или да се рециклира.

СЀ НА ЕДНО МЕСТО ЗА ГОДИНИТЕ ШТО ПРЕТСТОЈАТ

За серијата T, нашите професионалци ќе ви помогнат да конфигурирате потполно интегрирано решение за големи формати со хардвер, потрошни материјали и услуги од еден испорачувач.

Нема потреба да правите комбинации со трети страни. Добивате перформанси и безгрижно користење на интегриран систем.

дршка за
ажби и услуги
Завршни обработки
Canon
Скенери
Екосистем со софтвер
за работни процеси
ПОТПОЛНО
ИНТЕГРИРАН
СИСТЕМ

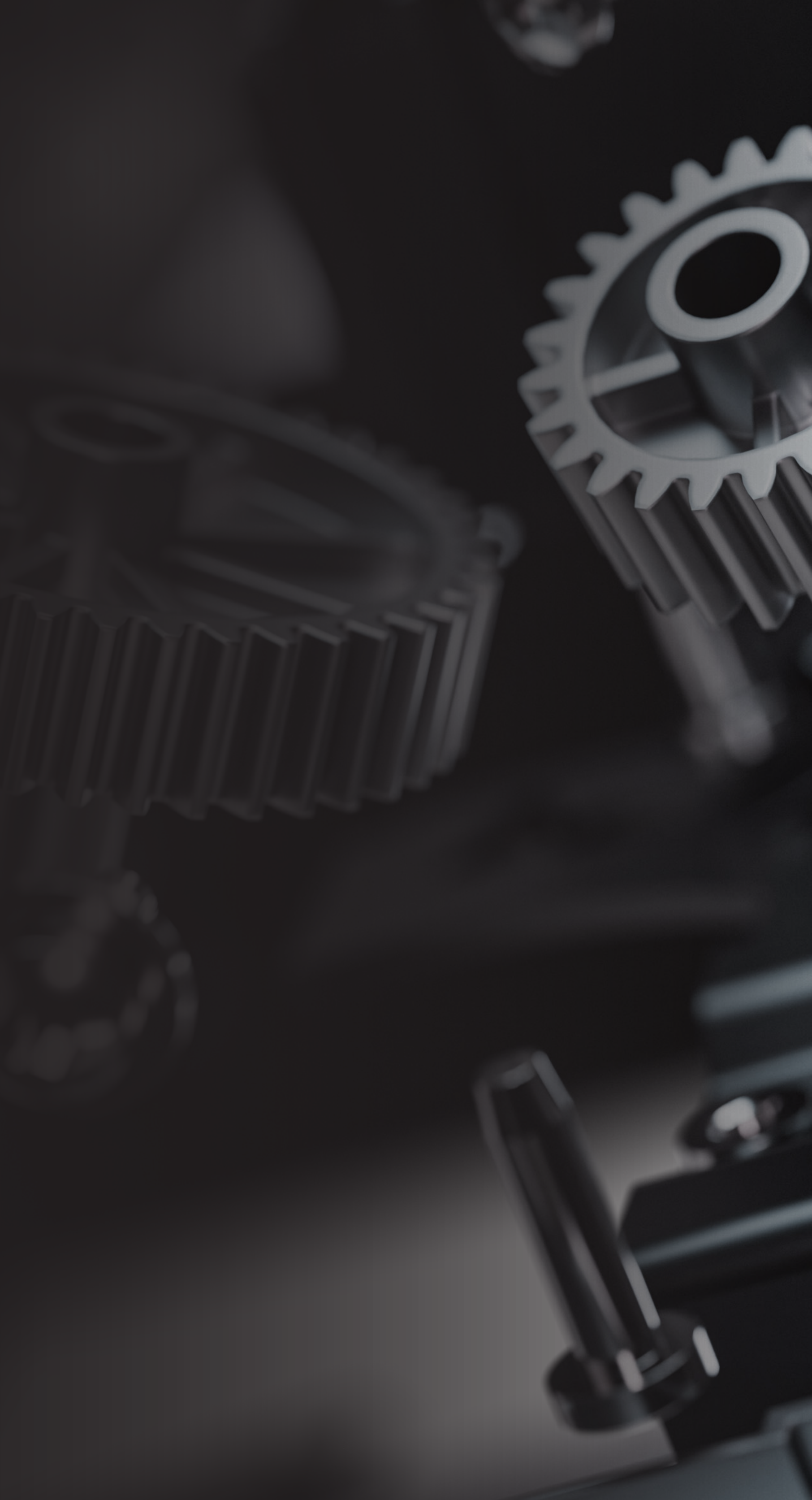
Конфигурирајте го вашиот plotWAVE според вашите потреби

Серијата plotWAVE T е сѐ-во-едно печатач со функции за скенирање[1], печатење и копирање[1]. Нашата технологија Radiant Fusing и другите паметни функции за автоматизација овозможуваат неверојатен квалитет за печатење, а нашата технологија Image Logic[2] го подобрува квалитетот на скенираните и копираните материјали.

Добивате голем избор на компоненти и периферни уреди[1] со беспрекорна двонасочна комуникација помеѓу печатачот, скенерот[1] и единицата за завршна обработка[1]. Дали ви треба поголем капацитет за скенирање? Зголемете ја продуктивноста со самостојниот Scanner Professional II[1] за голем обем на работа. Или изберете некој од уредите Stacker Select[1] или единиците за превиткување[1] што се приспособени за вашиот печатач.

Организацијата за продажби и услуги на Canon ќе ви обезбеди поддршка за секоја фаза на вашите процеси за создавање и печатење документи. Сѐ на едно практично место.

Печатач што ќе ви донесе успех во претстојните години.



[1] Изборно.
[2] Достапно во комбинација со изборниот Scanner Express.

ПАЛЕТА НА ПРОИЗВОДИ СО КОИ ЌЕ ПОСТИГНЕТЕ ГОЛЕМ УСПЕХ

© 2025 Canon Production Printing
Информациите од ова издание не смеат да се копираат, репродуцираат или пренесуваат во ниедна форма, електронски, рачно или на друг начин, без писмена согласност од Canon Production Printing. Илустрациите и сликите отпечатени од печатачот се симулирани и не мора да се однесуваат на производи и услуги коишто се нудат на локалниот пазар.
Canon и имињата на услугите и производите на Canon се заштитни знаци или регистрирани заштитни знаци на Canon, Inc. или на Canon Production Printing Netherlands B.V. Сите други имиња на производи и компании се заштитни знаци или регистрирани заштитни знаци, се сопственост на нивните сопственици и се соодветно признаени.